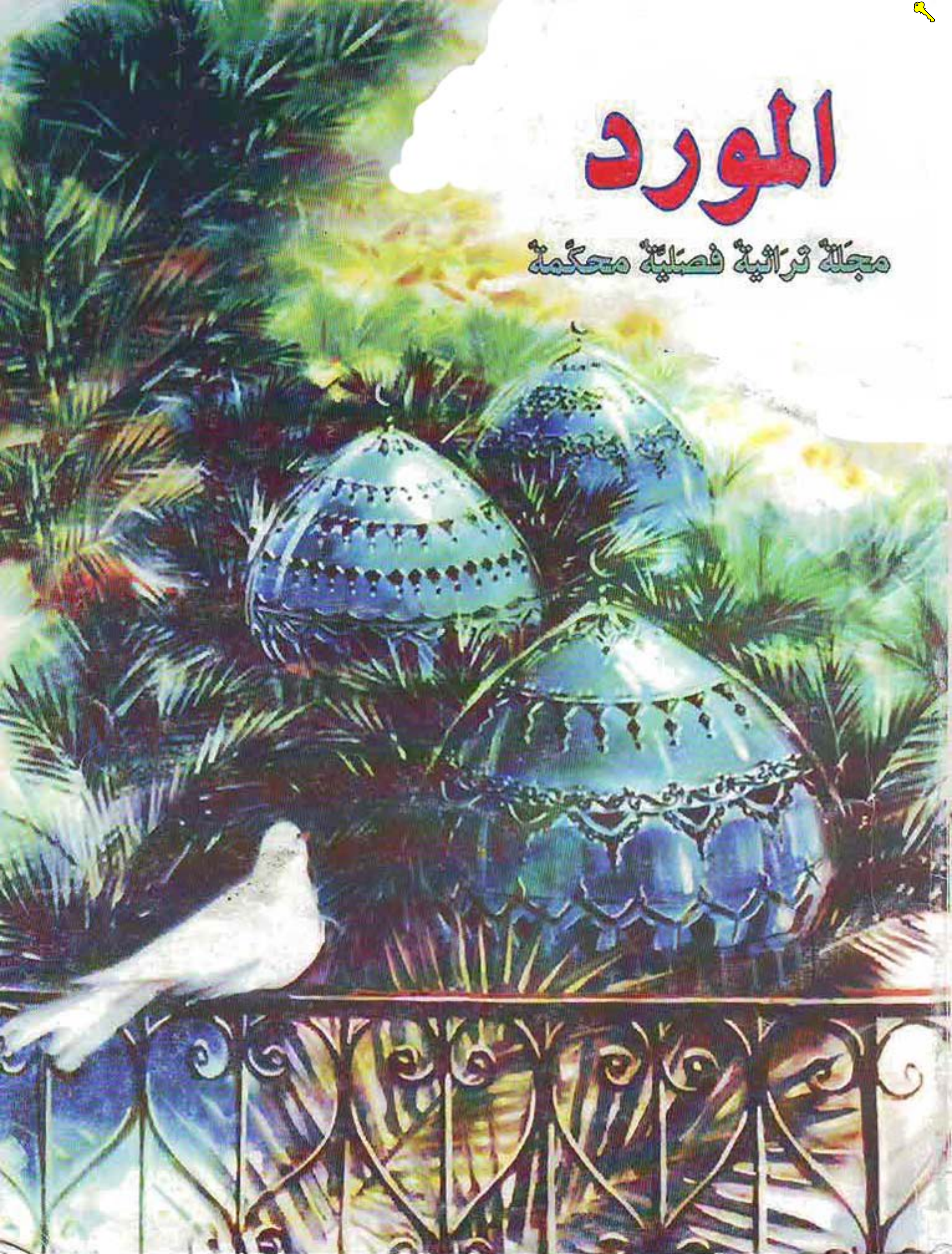


المورد

مجلة تراثية فصلية محكمة



المستدرك على شعر ابن جبير (ت ٦١٤هـ)

صنعه وحققه: فوزي الخطبا

صدره: دار الينابيع للطباعة والنشر والتوزيع، عمان ١٩٩١م

صنعة: د. محمد عويد السائر

مضت مدة طويلة على صدور ديوان ابن جبير الرحالة الاديب المؤرخ، بتحقيق الاساذ فوزي الخطبا، ويحتوي الديوان على (٦٣) واحدة شعرية جمعها المحقق من شئت المظان والمراجع التي ترجمت لابن جبير واوردت شيئاً من شعره. ولا اشك لحظة في ان المحقق قد بذل جهداً طيباً في سبيل تحقيق الديوان، وسعيه في متابعة المصادر التي ترجمت لابن جبير واعتنت بشعره، الا ان الاصدارات الحديثة تضيف كثيراً على عمل السابقين، مالم يتابعوا عملهم، ويحاولوا الظفر بأشياء جديدة تطور اعمالهم السابقة، وتضيف إليها أشياء جديدة في سبيل الارتقاء بالبحث العلمي الى سبل النجاح، وايصاله الى المسنوى المطلوب، وفق مناهج البحث الرصينة.

وبعد صدور كتاب ادباء مالقة؛ بتحقيق د. صلاح جرار عام ١٩٩٩؛ ومن ثم صدره بتحقيق اخر للدكتور عبد الله الترغي المرابطي في السنة نفسها، وجدته اضاف كثيراً لشعر ابن جبير مما فات المحقق الفاضل، ولذا اردت ان اسهم في انصاف هذا العلم الموسوعي ابن جبير، ولن اقدم خدمة لدارسي الادب الاندلسي بنشري هذا المستدرك

على عمل المحقق الفاضل، ويبقى الفضل الاول فحسبه أنه فتح الابواب لدارسين آخرين للمشاركة في خدمة وصيانة تراثنا العربي الاصيل، لاسيما وقد اطلعت على نشرة د. منجد لشعر ابن جبير فوجدتها خالية من هذا الذي ابتدأه مما فات الاستاذ الخطيب، فتكون التتمة للنشرتين.

وختاماً؟ لابد من مقترح وكلمة شكر. فاما المقترح فهو ان شعر ابن جبير بهذا المستدرک يصبح (٥٥١) بيتاً شعرياً وبذا فهو يصلح لأن يكون الموضوع رسالة اكاڊيمية، نتناول اغراضه الموضوعية وخصائصه الفنية، علماً أن المحقق لم يضع دراسة لشعره - موضوعاً وفناً -.

واما كلمة الشكر؛ فهي لاستاذي وشيخي الفاضل دلال ناجي - - لأعارته لي ديوان ابن جبير، وشم اعلام مالقة، فيسرلي الاطلاع على هذين الكتابين في عملي الاكاديمي، ومن ثم في بحثي هذا فائق شكري وتقدير، والحمد لله أولاً و آخراً المستدرک:

الهمزة: ومن شعره: - (١) (الوافر)

أبا يحيى أما في الذي فضل تجود به فقد طال الظماء
فاطلعها لنا حمراء نبصر بها شفقا تضمنه الإساء
وليس بلونها لكن أغبت زيارتها فخامرها الحياء
التخريج: أدباء مالقة: ص ١٢٩: اعلام مالقة ص ١٤٤.

الباء: ومن شعره: - (٢) (الكامل)

بأبي رشيا سفكت دمي الحافظة وسبي برائق حسنه الألبابا
من كان ينكر سفة فليأت به يرمق دمي في راحته خضابا
• التخريج: أدباء مالقة: ص ١٣٠، و اعلام مالقة: ص ١٤٦.

وفيه بداية البيتين (ومن شعره...)

وله: - (٣) (الطويل)

ويوم تصوغ الشمس حلياً بحسنه
تفضضه طوراً وطوراً تذهـب
تري^(١) مثل أكحل مشرق الوجه في الضحي
ويضمـر شـجواً في الاصيل فينعب
تبسم عن ثغر العنسية مثل ما
جلا صفرة المسوك الغن أشنب
تجلى به غصن تطلع بشـرر
فقلنا: ليبدو^(٢) الصبح والشمس تغرب
وقد قابلتنا من سجاياه نفحة
أنم من المسـمـك الفتقي وأطيب
شمانله تزهى الشمول بطيبها
وماخلت أن الراخ بالراح تعجب
تدار علينا للـكـوس كواكب
إذا غاب عنها كوكب لآخ كوكب
فشر بها في ورده وهي عندنا
ألد من العيش الهني وأعذب
بمجلس أنس وذت الشمس لو ترى
كووساً بها بين الندى فتشرب
يذكرنا دار النعيم بحسنه
يعيد شباب المرء والمرء أشيب
فمجلسنا^(٣) أضحت إليه وسيلة
فترقى^(٤) إلى مرضاته وتقرب
• التخريج: أدباء مالقة: ص ١٢٥-١٢٦ اعلام مالقة: ص ١٤١-١٤٢.
١- في اعلام مالقة: تربه كحلي مشرق الوجه...

٢- في اعلام مالقة: ...فقلنا: أبدو الصبح...

٣- في اعلام مالقة: محبتنا أضحت...

٤- في اعلام مالقة: فتدني الى مرضاته...

ومن شعره يرثي ابنه احمد:- (٤) (الطويل)

* التخريج: أدباء مالقة: ص ١٣٢-١٣٤. اعلام مالقة:

رأى الحزن ما عندي من الحزن والكرب
فروغ من حالي فلم يستطع قربي.

وأظهر عجزاً عن مقبومة الأسى

وأيقن أن لاخطب أعظم من خطبي
وقال: ألمس غيري لنفسك صاحباً

وقل للردى حسبي بلغت أرى^(١) حسبي
فقلت: وهل يكفيني الوجد صاحباً؟

وكيف وما بي قد تعذى الى صحتي؟!

فلما انتهت بي شدتي في مصيبتني

وبزح به يأسى رجعت الى ربي

فاستشقت روح الرضى بقضاله

فناديت يا برء النسيم على قلبي

الى الله أشكو بالرزايا وفعلها

فقد كثرت شربي وقد روعت سرربي

سل الليل عني هي^(٢) انست الى الكرى

وكيف وأجفاتي مع النوم في حرب

وقد رقى لي حتى تقره أديمه

واقبل يبكي بي بأنجمه الشهب

لحالي أبدي الرعد أنه موجد

وللبرق مما بي^(٣) التزام مع السحب

لي لبس الجؤ الحداد بدجنة

وأسيل دمع القطر سكباً على سكب

من أجل ما بي أبدت الشمس بالضحي

شحوب ضياء^(٤) قبل الجنوح الى الحجب

على واحد قد كان لي قد فقدته

على عزة فقد الجوانح للقلب

فحزني عليه جاوز الحد قدرة

ولاحزن يعقوب ويوسف في الحب

وأكثر إشفاقاً لأم حزينة

مقسمة بين الأسى فيه والحب

وأذهلها عن حلالها فرط وجودها

عليه وقد يستسهل الصعب للصعب

بني أجبتها فهي تدعوك حسرة

وأدمعها تنهل غرباً على غرب

بني أحقا صرت رهن يد البلى

ونهب الثرى أمسيت يالك من نهب

بني سلاماً^(٥).. قدبت بالثرى

فكم ذا أتادي العين طال الكرى تعبى

بني أعزني من منامك طيلة^(٦)

لعلي أن ألقى خيالك بالغرب

بني أرحنى بالاجابة مخبراً

فقد كتمت ما بي فمالك لا تنبى

بني وفي طي الحشا كنت ثاوراً

فكيف سخت نفسي بدفئك في الترب

فلا غرو أن أضحي لك الغرب مدفناً

فإن مغيب الشمس والبدر في الغرب

لقد هصرت كف المنون الى البلى

قضييب شباب كان من أنضر القضب

فيا غصناً خفت أزهار جسنه

تحليك أجفاني بلؤلؤها الرطب

ويا أحمد المحمود قد كنت مشبهاً

بطبيب الخلال الخلو والبارد العذب

لآل جبير فيك أي فجيرة

فما منهم من يستفيق من الكرب

وقد كنت وسطى عقد فيهم فرما

تفصت فصار العقد منثر السحب

وكم خالة أمسيت عليك بحالة

من الحزن ماتت ذاهلة اللب

وأبناء خالات سقيتهم الأسى

كؤوساً وهم حتى الى الان في الترب

وصاحبة قد كنت صباً بذكرها
وكننت لها حباً وناهيك من حـ
فأمت وهامت فيك بالوجد والاسى
وحق لها فالصب يفجع بالصـ
وراحت بأثواب الحداد وطال ما
لها كنت تستخفى الحزير مع العصب
وكم أجنبى فيك قد بات ساهرا
تقلبه الافكار جنباً الى جنب
رزقت قبولا ماسمعت بمثله
فهذا على هذا بإشفاقه يربى
وكننت وصولاً للقرابة جارياً
بمريضاتهم برأ برياً من العجب
مجدداً إذا كلفت أمر ملهمة
مضيت مضاع السهم والصارم الغضب
جواداً كريم النفس يلتذ بالندى
سخوا ولا يحيى، ويحيى ولا يجبى
حريصاً على نيل المعالي بهمة
كسبت بها من ذخرها افضل الكسب
وكانت لك الاداب روضة نزهة
وكننت محسناً في مطالعة الكتب
تفتق زهر النثر في الطرس يانعا
وتنظم در الشعر نظماً بلاعب
ومازلت بالهدي الجميل وبالحنجى
مقرر علوم في البعاد وفي القرب
وزاد على العشرين سنك أربعا
فعالجك الحين المقدر بالرقب
شهيداً لطاعون اصابك ببقعة
كمثل شهيد الطعن في الحرب والضرب
وكننت غريباً فاستزدت شهادة
لاخرى كبشر سيد العجم والعرب
أطلت مغيباً ثم جنت مودعا
الى سفر يدنو^(١) مدلاً على الركب

ولم أشف من لقياك قلبى فليتني
لبرح اشتياقى لو قضيت به نحى
وعقبائك بعدي كنت أرجو بقاءها
زماناً ليبقى من بينك بها عفى
رضيت بحـ كم الله فيك فأنما
نقلت لحزب الله بورك من حزب
وأتى لراض عنك فابشر فالبرضى
أرجى لك الزلفى ومغفرة الذنب
فجادت على مثواك مزنة رحمة
وبؤاك الرحمن في المنزل الرحب

ص ١٤٧-١٤٩، وفيه "يرئى ابنه احمد".

- ١- في اعلام مالقة: ... وقل، للردى حسبي بلغت المدى حسبي
 - ٢- في اعلام مالقة: الليل عني مل أسنت الى الكرى....
 - ٣- في اعلام مالقة: ... ولى البرق شع في الترامى مع السحب
 - ٤- في اعلام مالقة: ... شحوباً ضنى...
 - ٥- في اعلام مالقة: بني عساها نومة، فانباهة....
 - ٦- في اعلام مالقة: بني أعرنى من منامك خلصة...
 - ٧- في اعلام مالقة: جوداً كريم النفس...
 - ٨- في اعلام مالقة: .. اصله بياض فى أدباء مالقة خلا القافية.
- (٥) (المقارب)

الحاء: ومن شعره:-

ألا رباً عرض امرىء مسلم
بغير لسانك لم يستبح
إذا كنت فى الناس ذا غيبة
تبسبح بها منكراً لم يسبح
فلسنت بأول ذنب عوى
ولسنت بأول كلب نبسح

* التخرىج: ادباء مالقة: ص ١٢٩-١٣٠، اعلام مالقة

السيرة: ٢٥٧/٢، المغرب: ٢٥٢/٢ الذيل والتكملة السفر
الاول ١٩٧/١، الاحاطة: ٢٣٠٥/١، نفح الطيب: ٢٧١/٥،
المغرب: ٢٧١/٥.

* التخريج: ادباء مالقة: ص ١٢٧، اعلام مالقة ص ١٤٣.
٢- في اعلام مالقة: سيوف من النظم..

(٨) (الكامل)

ومن شعره:

عَلَّقَتْهُ كَالسِّيفِ رَاحَ بِهَاوَهُ
لَكِنْ بَغِيرِ جَوَانِحِي لَمْ يُغَمِدِ
عَافُوا الْعَذَارَ بِصَفْحَتَيْهِ وَمَانَرُوا
أَنْ الْفَرْتَدَ يَزِينُ كُلَّ مَهْنَدٍ.

* التخريج: ادباء مالقة: ص ١٢٨، اعلام مالقة: ص ١٤٤.

(٩) (المنسرح)

الراء: ومن شعره رحمه الله في طاق مجلس:

أَصْبَحْتُ مِثْلَ الْجَنَانِ فِي الصَّدْرِ
أُخَوِّزُ^(١) مَا أَحْتَوِيهِ كَالسَّرِ
فِي خَيْرِ قَصْرِ تَرْبِكَ سَاحَتِهِ
فِي مَطْلَعِ الشَّمْسِ مَطْلَعِ الْبَدْرِ
كَأَنَّنِي فِي جِدَارِ مَجْلِسِهِ
عَيْنَ وَبَاتِي جِلْفَنَ بِلَا شَفْرِ
فَلْتَدْعُ يَامِصْرِي لِسَاكِنِهِ
بِالسَّعْدِ وَالْمُلْكِ آخِرِ الدَّهْرِ

* التخريج: ادباء مالقة ص ١٢٦، اعلام مالقة: ص ١٤٢.

١- في اعلام مالقة: ... أصون ما احتويه كالسّر

(١٠) (الرمل)

السين: ومن شعره رحمه الله وكتب به الى ابي الحسن بن

ملائكة^(١) غطفان الغصون المني
وَالصَّبْرُ تَرْجِي عِلِيلَ النَّفْسِ
وَابْتَسَامَ الرُّوضِ لِلطَّلِّ وَقَدْ
رَقِرَقَ الدَّمْعُ بِجَفْنِ التَّرْجَسِ
مَارَيْنَا يَوْمَ أَنْسَ مِثْلَهُ
كَأَنَّ أَسْنِي بِغِيَةِ الْمَلْتَمَسِ
وَتَلْتَهُ لَيْلَةٌ صَفْحَتُهُ
أَلْفَتْ شَمْلَ إِقْتِرَاحِ الْإِنْفَسِ
أَضْحَكَكَ اللَّهُ بِنَا ثَغْرِ الْمَنَى
فَبَسَدَتْ حُمُرُهَا كَالْعَسِ
جُمِعَتْ أَطْرَافُهَا مِنْ قَصْرِ
فَاتَى^(٢) مَغْرِبُهَا كَالْغَلَسِ
فَسَمَتْ^(٣) زَهْرُ اللَّيَالِي حَلِيَّةُ
فَتَحَلَّتْ بِنَجُومِ الْأَكُوسِ
وَابَسَدَتْ الْكُرْمُ عُرُوسٌ تَجْتَلِي
فَتَخِيلُ حُسْنَ ذَاكَ الْمَعْرَسِ
نَزَهَةً قَامَدَاتُ الْبِهَا زُورَةً
فَاغْتَنَمَهَا نَظْرَةُ الْمُخْتَلَسِ
يَالَهُ مِنْ مَجْلَسٍ فَرَزْتُ^(٤) بِهِ
مِنْ فَتَى شَرْفِ صَدْرِ الْمَجْلَسِ
عَلَّقُ مَجْدَ جَادٍ مِنْ خَلَّتِهِ
لِي بِـ الْعَلْقِ الْخَطِيرِ الْإِنْفَسِ
لَأَبِي عَمْرٍو بِـ مَرْتَبِنِ عَلِيٍّ
أَنْطَقْتُ بِـ الْمَدْحِ أَهْلَ الْخَرَسِ
أَرُوغَ يُطْلَعُ مِنْ آدَابِهِ
شَهْبَاءُ تَجْلُو دِيَاغِي الْحَنْدَسِ
نُوبِنَانِ، مِثْلَ شَمُوبِ^(٥) الْحَيَا
وَذُكَاةٍ كَأَشْـتَعَالِ الْقَبْرِ
مَنْ يَسَابِقُهُ إِلَى مَعْلُومَةٍ
رَامَ بِـ الْعَيْرِ سَبَاقَ الْفَرَسِ

• التخریج: ادباء مالقة: ص ۱۲۷-۱۲۸، اعلام مالقة: ص ۱۴۳-۱۴۴.

۲- في اعلام مالقة: للفتى مغربها كالغلس

۳- في اعلام مالقة: وسمت

۴- في اعلام مالقة: .. فزت به ...

۵- في اعلام مالقة: ... شؤبوب الحيا ...

(۱۱) (الكامل)

العين: ومن شعره رحمه الله في منقله:-

أنا للندامي نزهة المسـتمتع

تبدو نجوم سعوودهم في مطلعي

مافي^(۱) موضع لحظة إلا احتوى
نقلاً فلي في النفس أكرم موضع

أنا مستطيل الشكل إلا أنني

قُسمت بين سدس ومربع

فمتى أكن أنا والخوان^(۲) بمجلس

لم يؤثر الندماء إلا موضع

الفضل لي وإن اشتبهنا منصبا

وكفى بأنني من ذوات الأربع

• التخریج: ادباء مالقة: ص ۱۲۶، اعلام مالقة: ۱۴۲.

۱- في اعلام مالقة: مابي موضع

۲- في اعلام مالقة: فمتى أكن أنا والاقحوان بمجلس: ...

(۱۲) (الطويل)

لقاف: ومن شعره:-

يقولون إن العين داعية الهوى

ولو صبح ذا ما كانت العين تعشقى

فؤاد الفتى لآعینه يوجب الهوى

فرويته من رؤية العين أصدق

وليس بكاء العين حباً وإنما

لإشفاقها للقلب تبكي وتشفق

• التخریج: ادباء مالقة ص ۱۳۰: اعلام مالقة ص ۱۴۵.
(۱۳) (مخلع البسيط)

الكاف: ومن شعره:

ظهر بماء التقى جنانك

وأصبحت على حاله زمانك

ودار أبينا عسى أن

تنال من بغيتهم أمانك

واصمت إذا ما سمعت لغوا

ولا تحرك به لسانك

• التخریج: ادباء مالقة: ص ۱۳۲.

(۱۴) (الكامل)

اللام: ومن شعره:-

مولاي إني بحال شوقي

كل اصطبار به يحول

مرتقباً زورة عسى هل^(۱)

تشقى جوى هاجه الغليل

أرسلت فيها اليك قلبى

وما أرى يرجع الرسـول

• التخریج: ادباء مالقة ص ۱۲۸: ومختارات من الشعر

المغربي والاندلسي: ص ۲۲۱.

۱- في المختارات: عساها.

(۱۵) (الكامل)

الميم: ومن شعره يمدح امير المؤمنين أبا يعقوب ابن امير

المؤمنين حين هجرته الى الحضرة الامامية مراكش وذلك في

رمضان سنة ۵۶۴هـ^(۱):

بشرى قد اتضحت^(۲) لخير امام

في حضرة التقديس والإعظام

أما وقد ألفت اليه النوى

فلا غفرن جناية الإمام

ولو أنتي شئتُ انتظارك لم أكن
 فيها من الآثار^(١) والأحكام
 نقضت^(٢) عزمي فيها من سائرهما
 كأنني بسنت غرب خسام
 وخالعت^(٣) قومي لابسا خلع الرجا
 وجوى عرجت بسالنوام
 هي هجرت له سسنة الكرى
 فالجفن لم يطعم لذيق منام
 جسم^(٤) الدروع فأهدتني
 والحر رياه بحر جمام^(٥)
 لم أكثر ثثات شملي بالنوى
 فكانها للشمل جمع نظام
 شوقاً الى دار الخلافة إنها
 دار الهدى ومعز ذي الاسلام
 من كل معطية على علائها
 وخدا، لها في الشهر سير الغام
 جبة السرى منها سنام فقرها
 فكانها خلقت بغير سنام
 فانت كأمثال - النسيء^(٦) ضوامراً
 ولربما مرقت مروق سهام
 وافت امير المؤمنين بنا على
 شحط النوى فلها يد الانعام
 لو أنعلت حمر الخدود كرامة
 لم تقض واجبها من الاكرام
 ولو استطعنا لم تكن تطأ الثرى
 الا على الارواح والاجسام
 كيما ترى مادام بضاع^(٧) لها
 لاتشكي من وضع خف دام
 وبودنا لو لم نكلفها النوى^(٨)
 ليكون هذا الحق للاقدام
 حتى اذا رفع الحجاب بدا لنا
 ملك وقيل إن شئت بدر تمام
 فتسكن الجاش الطموح عبابه
 بطلاقة من وجهه البسام
 ودنا الجميع للثم راحته التي
 هي معدن الارزاق والافسام

وانهل بسعد تعطل بسنط المنى
 فنبأ^(٩) وميض البرق صوب غمام

- * التخريج: الادباء مالقة ص ١٢٤؛ اعلام مالقة ص ١٤٠.
- ١- انظر في اخبار هذه السنة. تاريخ المن بالامامة على المستضعفين ص ٣٩٦.
 - ٢- في اعلام مالقة:.. قد ابصرت لخير امام ...
 - ٣- في اعلام مالقة:.... فيهن إلفاذ الاحكام
 - ٤- في اعلام مالقة: نهضت عزمي فاستطار مصمماً
 - ٥- في اعلام مالقة: أهجعة نومي لابسا خلع الرجا
 - ٦- في اعلام مالقة: حُم الردى فأخترت رناً كاسه
 - ٧- في اعلام مالقة: الشطر الثاني من الاعلام وهي بياض في ادباء مالقة.
 - ٨- في اعلام مالقة: فانت كأمثال القسي ضوامراً
 - ٩- في اعلام مالقة:.... ايضاع لها
 - ١٠- في اعلام مالقة:..... نكلفها السرى
 - ١١- في اعلام مالقة:.... فتلا وميض البرق صوب غمام

(١٦) (مخلع البسيط)

النون: ومن شعره وكتب به الى بعض أخوانه يصف لعبة
 كرج كانت بمجلسه:

باخير خل فدته نفسي
 والنفس في حقه تهون
 حدثت عن مجلس أنيق
 في مثله يحسن المجون
 جال به فارس ظريف
 تتبعه لحظها العيون
 في شكة الحرب قد تبدى
 بمرجه وهما الظنون

ذو حركات يخفُ فيها
من لم يزل دأبه السكون
رقت فلو أنها نسيم
ماشعرت همسة الغصون
لو أنه جال في المآقي
لما أحسَّت به الجفون
فهل الى مثله سبيل
ومثله قل ما يكون

* التخریج: ادباء مالقة: ص ۱۲۹، اعلام مالقة ص ۱۴۴ - ۱۴۵.

(۱۷) (المقارب)

الهاء: وكتب الى أبي الحكم بن خروءس رحمة الله عليه

أبا حكم أين عهد الوفاء
فقدما عهدتك تعزى إليه
وما العذر أن أتاك الرسول
فأصدرته ضارباً أصدره

التخریج: ادباء مالقة: ص ۱۲۷؛ اعلام مالقة: ص ۱۴۲.

المصادر والمراجع

- أبو الحكم إبراهيم بن خروءس: الانصاري الكاتب من اهل حصن مرشانة من عمل المرية، سكن مالقة وتوفي بمراكش في الطاعون سنة ۵۷۲هـ. ترجمته في:
- تحفة القادم: ص ۷۲، المغرب: ۲/ ۲۱۰، الذيل والتكلفة ۱۹۱/۵.
- الاحاطة في اخبار غرناطة: لسان الدين بن الخطيب (ت ۷۷۶هـ): تحقيق:

محمد عبد الله عان، مكتبة الخانجي - القاهرة، ط ۱، ۱۳۹۴هـ - ۱۹۷۴م.
- ادباء مالقة المسمى (مطلع الانوار ونزهة البصائر والابصار فيما احتوت عليه مالقة من الاعلام للروساء والاخبار وتقييد ما لهم من المناقب والاثار)؛ تأليف: ابي بكر محمد بن محمد بن علي خميس الماقي (ت بعد سنة ۶۳۹هـ): حققه وقدم له: د. صلاح جرار، دار البشير - مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع - بيروت، ط ۱، ۱۴۱۹هـ - ۱۹۹۹م.

- اعلام مالقة: ابو عبد الله بن عسكر (ت ۶۳۶هـ)، وابو بكر ابن خميس (ت ۶۳۸هـ)، تقديم وتخریج وتعليق: د. عبد الله الترعي المرابطي، دار الغرب الاسلامي - بيروت، ط ۱، ۱۴۲۰ - ۱۹۹۹.

- تاريخ المن بالامامة على المستضعفين بأن جعلهم الله الائمة وجعلهم الولدتين: ابن صاحب الصلاة (ت ۵۹۴هـ)، تحقيق: د. عبد الهادي النازي، الجمهورية العراقية، وزارة الثقافة والفنون - بغداد - دار الحرية للطباعة، ط ۲، ۱۳۹۹هـ - ۱۹۷۹م.

- تحفة للقادم: ابو عبد الله محمد بن الأبلر الفضاعي (البلنسي) (ت ۶۵۸هـ): اعلا بناءه وعلق عليه: د. احسان عباس، دار الغرب الاسلامي - بيروت، ط ۱، ۱۴۰۶ - ۱۹۸۶م.

- للحلة الميراث... ابن الأبلر (ت ۶۵۸هـ)، تحقيق: د. حسين مؤنس، الشركة العربية للطباعة والنشر - القاهرة، ط ۱، ۱۹۶۳م.

- الذيل والتكملة لكتابي الموصول والنصلة: ابو عبد الله محمد بن محمد عبيد الملك الانصاري الاوسي المراكشي (ت ۷۰۳هـ): السفر الاول تحقيق: د. محمد بن شريفة، دار الثقافة - بيروت (د.ت). السفر الخامس تحقيق: د. احسان عباس، المكتبة الاندلسية (۱۱)، دار الثقافة - بيروت، ۱۹۶۵م.

- شعر ابن جبير (ت ۶۱۴هـ) جمع وتحقيق ودراسة، فوزي الخطبا، دار الينابيع للطباعة والنشر والتوزيع، عمان، ۱۹۹۱م.

- مختارات من الشعر المغربي والاندلسي لم يسبق نشرها: تحقيق وتقديم: ابراهيم بن مراد، دار المغرب الاسلامي - بيروت، ط ۱، ۱۴۰۶ - ۱۹۸۶م.

- المغرب في حلى المغرب: ابن سعيد (ت ۶۸۵هـ) حققه وعلق عليه: د. شوقي ضيف، ذخائر العرب (۱)، دار المعارف - مصر، ۱۹۵۳.

- نفع الطبيب من غصن الاندلس الرطب: المقرئ التلمساني (ت ۱۴۰۱هـ): تحقيق: د. احسان عباس، دار صادر، بيروت، ط ۱، ۱۳۸۸هـ - ۱۹۶۸م.